

LA AVISPA

SEMANARIO CRITICO JOCO-SERIO.

BIBLIOTECA "COLON"
PANAMA

Lectorem delectando pariterque monendo.

Año I

Panamá, noviembre 11 de 1922.

Num. 73

Carta a Nora

Mi querida Nora:

No te imaginas qué placer me ha dado saber por tu última carta que ya regresaste de Taboga, niña; naturalmente, ya suponía yo que no pasarías las fiestas patrias fuera de la ciudad.

A propósito de fiestas patrias, te garantizo que la recepción del 3 de Noviembre tiene intrigado a medio Panamá. Imagínate, niña, lo que sucedió con aquella recepción; hasta ahora nadie ha podido penetrar los motivos que indujeron a sus Excelencias a no recibir al Cuerpo Diplomático y Consular ni a la sociedad panameña en aquel día. ¿Verdad que es raro de toda rareza?

Por supuesto que es extraño, chica, que en el día de la Patria el Jefe del Estado decline sus deberes a su Secretario de Relaciones para en actos de contricción recordar la célebre frase de "carneros de panurgo" con que trató los panameños desde San Salvador cuando se fundó esta República bendita de la cual él ha hecho su Arcadia eterna. Por otra parte, espíritus sutiles creen que la señora Presidenta no quiere ver desfilar frente a la mansión presidencial los rifles conquistados en Coto por nuestros soldados. En fin, sea lo que fuere, niña, lo único que se puede sacar en claro es que en la Presidencia sus Excelencias han dado ostensibles pruebas de lo poco o nada que les interesa el país que tan buenos ratos y tantos honores les prodiga.

De mí sé decirte, que he quedado perfectamente estropeada con tanta fiesta y tanto trajín.

Bailes de Halloween, desfiles, retretas, recepciones, bailes de gala, en fin, la mar, chica, y naturalmente, había de asistir a todo porque las personas a la moda tenemos que estar pendientes de cuanto pito suena para que el pitazo no pase sin nuestro testimonio ocular.

Pero chica, me he quedado abismada en estos días de fiesta del lujo que existe en Panamá. Mira que yo creía dar el golpe de gracia con unos trajes que me compré donde Mdme. de Hond y Nina Mastelari que tienen corte de posición H con mirada J, ¡pero qué va! en cada fiesta surgían trajes y más trajes elegantes que me dejaban atónita; te juro que perdí el diapason en aquellos días!

Bueno, después de todo, este torbellino de lujo que ha invadido a nuestras amigas yo no alcanzo a explicarme, niña, no sé, no entiendo ni advino cómo pueden sostenerlo!

A mi marido se le ha metido en la cabeza que los tiempos están malos, y cada rato me sale con que me fije en la Avenida Central, en donde varios establecimientos comerciales como mueblerías, almacenes de calzado de hombres, ferreterías, etc. cierran y tiemblan por la mala situación. Pero yo a veces lo dudo, mi querida Nora, porque pueden que brar todas las mueblerías, ferreterías, panaderías y hasta funerarias si se quiere, pero cada día se abre un nuevo y lujoso establecimiento de artículos para señoras, y las costurerías o modisterías revientan por todas partes como una lluvia implacable que amenaza ser más recia que el di-

ludio universal; y de ribete, academias de sombreros, alumnas graduadas en quince días y tal!

¡Te puedo asegurar que esto va por el canalón que da miedo! Tengo una amiga que necesitaba estar a la moda en la temporada tabogana, y el marido reventó, pidió dinero a interés módico, el diez por ciento por ejemplo, comprometió el sueldo, la vida, y le ofreció el alma al diablo, pero ella se fué a Taboga y los periódicos trataban de que iba, de que venía y de que se volvía a ir, es decir, estaba de moda, chica, y eso bastaba. A la hora de verle la cara al inglés serán los suspiros del pobre prójimo aquel, pero mientras tanto la juerga se hizo.

Sé de otras que tienen en la bajada de Jaén todas sus prendas con tal de andar por esas calles rompiendo sedas vistosas; y otras hay que cargan a los pobres maridos, padres o hermanos que no les alcanza ni para un clarós, porque el chamuse, la seda bordada, el sombrero académico etc. tienen que andar en profusión, y cada fiesta que hay, cada sarao que inventan, es preciso frecuentarlo con un traje distinto y cada vez mejor. Se inventan bailes de disfraces con premios, especialmente para que el lujo y la vanidad sean mayores; chica, yo creo francamente que aquí un día de estos tendremos una lluvia de betún como en Gomorra!

Y lo peor, niña, es que el mal ha invadido a todas las clases sociales; las negritas de Santa Ana, la verás a diario que hasta que se ven cenizas, olorosas a quelque-fleur y rompiendo sedas que da miedo.

En días pasados, me encontré con una antigua billetera que en otras épocas había trabajado en casa. Entonces vestía humildemente, y cuál no sería mi sorpresa cuando me la encontré con una bata de chamuse encantadora. Vaya, la dije ¡me alegro de que hayas cambiado de suerte! No es de suerte de lo que he cambiado, hija, sino de costumbre, me contestó; entre ayer y hoy no hay más diferencia que ayer acostumbraba pagar mis pobres trajes al comprarlos, y hoy que estoy a la moda me he abierto algunos créditos por allí como las niñas de la moda, y ya ve, ando mejor presentada.

Mi marido dice que en gran parte los padres y esposos tienen la culpa, porque si se impusieran en sus casas, e hicieran ver clara mente a sus familias cuál es la verdadera situación que atraviesan, las cosas se compondrían un poco, pero no que se callan y van a la bancarrota de manera alar mante sin que ellos mismos se den cuenta del abismo en que van cayendo.

Bueno, niña, creo que me he metido a filosofar demasiado, pero en verdad que era preciso que te contara mis impresiones de alarma recibidas en estas fiestas. Dejo para otra oportunidad algunas otras cosas que tengo que contarte, y que merecen interés especial.

Te abraza tu

BETSY.

Preciosos libros de poesías,
LIBRERIA DE LA ACADEMIA.

La librería de

'La Academia'

63, Avenida Central, acaba de recibir

P
a
p
e
r
i
a

Baronesa d'Orczy—*La Liga de Pimpine-
a Escarlata.*

Enrique Barbusse—*El Fuego*

Jeanne de Coulomb—*Tierra prohibida*

Luisa M. Alcott—*Las cuatro herma-
nitas.*

John Galsworthy—*La Huelga*

Bjornstjerne Bjornson—*Laboremu*

Leonidas Andreiev—*Hacia las Estrellas.*

Jacinto Grau—*Conseja Galante*

Andrés Theuriel—*Entre Rosas*

Juan Thorel—*Gilita*

Binet Valmer—*Luciano*

Alfonso Reyes—*Simpat*

Alberto Insúa—*Un negro que tenía el*

lma blanc

I
m
p
r
e
n
t
a

LA AVISPA



Propietario: JOSE DE LA CRUZ HERRERA.

Director: Tomás A. Maytín.

Dirección y Administración: Imp. de La Academia.

— Avisos y Remitidos a precios convencionales —
 Número suelto: diez centavos plata.

Panamá, noviembre 11 de 1922.

El clamor silencioso

Aprobar una ley para suprimir la coeducación en nuestras escuelas es una obligación vuestra perentoria, señores Diputados. Hay dos clases de clamores: el bochinchero y transitorio en que se traducen las jornadas políticas, y el clamor silencioso, recatado y perseverante que denuncia el pudoroso dolor, la pena honda y realmente sentida, cuya fuente debe suprimirse para evitar la muerte; es la herida tanto más mortal cuanto más oculta se desangra.

Desde la mala hora en que se introdujo el monstruo de la coeducación en nuestros planteles de enseñanza, invocando un fermentado progreso, empezaron a caer las víctimas, y comenzó el *clamor silencioso* de los padres de familia, los que en sus hogares han sentido la deshonorosa dentellada de la fiera, y también los que no han sufrido ni esperan sufrir sus estragos de un modo directo.

Entre los últimos estamos nosotros, señores Diputados. Tenemos a grande honra el que nuestros cuatro hijos amados no han pisado los corruptores umbrales de las escuelas públicas de Panamá; y esto, a pesar de la obligación escolar: la despreciamos y la despreciaremos mientras dure en ellas el régimen actual: que hemos aprendido, no en la *ciencia moderna*, incapaz de enseñarlo a pesar de todo su liberalismo y sabiduría, sino en la *ciencia retrógrada* y conservadora, que las disposiciones injustas no tienen fuerza obligatoria, porque carecen de las condiciones esenciales de la ley: son todo lo que se quiera, menos *ordinatio rationis ad bonum commune*.

Esta falta de interés directo de nuestra parte prueba la absoluta imparcialidad y el desprendimiento que nos han conducido en la persistente lucha emprendida desde que apareció la novedad en nuestro régimen escolar, empeño alimentado, sostenido y aplaudido desde todos los ámbitos de la República. ¿Podrá darse, habéis jamás encontrado en vuestras labores un asunto de esta naturaleza, eminentemente social, cuyos abogados estén amparados por móviles tan intachables? ¿Habéis escuchado jamás nada tan elocuente en pro de una causa como los acentos de este *clamor silencioso*?

Señores Diputados: os lo solicitamos una vez más: no despreciéis este clamor de un pueblo que no encuentra hoy otra salvación que vosotros; para estudiar el problema tenéis superabundancia de materiales que os hemos suministrado, teniendo el cuidado de ponerlos en vuestras propias manos; dedicadle un momento de atención y recetad la medicina benéfica.

Para tarjetas de visita, hojas sueltas, programas, & dirigirse a La Imprenta de La Academia.

La Academia

Librería y papelería de José de la Cruz Herrera.
 AVENIDA CENTRAL, 63 (FRENTE AL BON MARCHÉ) TELÉFONO 88

Preciosa estatua del Corazón de Jesús, para enfrontar, con el escudo nacional. Virgenes pintadas al óleo en terciopelo. Cuadritos de arte florentino.

Todo apropiado para regalos de bodas y cumpleaños.

**EL MEJOR VINO LE CONSAGRAR.
 ORNAMENTOS SAGRADOS.**

Por el autor del Himno Nacional

Entre las disposiciones simpáticas y justicieras que puede sancionar la Asamblea Nacional está en primera línea la contenida en un proyecto del Diputado Vidal, por el cual se aprueba la cesión de un terreno que hizo el Municipio de Panamá a don Santos Jorge para que construyera una casa en que pudiese pasar el resto de sus años en relativa tranquilidad con su numerosa familia. El nombre de D. Santos Jorge es por sí solo toda una evocación patriótica, y nos dispensa de explicaciones y argumentos. Que la honorable Asamblea no deje pasar el período de sus sesiones sin dar cumplido remate a esta obra de gratitud nacional.

La Chola y su gran día

Esta Cholita de ojos negros como el ébano tuvo su gran día cuando ajustó las 8 primaveras.

Sus amantes padres participaron de la acaramelada fecha y junto con estos, infinidad de íntimas de la agraciada.

Entre los muchos regalitos, contamos una hermosa muñeca que fue bautizada el glorioso 3 de Noviembre con el muy dulce nombre de *Ninfa*, gracioso acto que fue amenizado con escogida música y lindísimas flores.

Felicitemos por tan justa razón a los esposos Guardia Arias, afortunados padres de la célebre Chola.

UN VECINO

A nuestros lectores:

La Avispa pide excusas por no haber aparecido el sábado pasado. En homenaje a las efemérides patrióticas el taller se mantuvo cerrado para dar descanso a los obreros y contribuir al esplendor de la fiesta.

Declaración de un Agente de Policía ante el Juez de Turno de Colón

— Señor Agente, declare usted lo que ha visto.
 — Señor, mí vista la hombre, la coche, la caballo y la mujer para

OBRAS DE AUTORES CELEBRES

Las luciérnagas del cementerio son una amenaza social.

por NACHO

No me jorobe (Poema matemático, con prólogo de Jorge Nicolau)

por CHILITO

"Sistema misterioso para evitar que los vasos se quiebren" (obra escrita en Varona)

por JORGE NICOLAU

"Varitas mágicas para cautivar corazones."

por el poeta FLAVIO

El secreto formidable, o tico-taco con mi secretario.

por BELI

Consideraciones sobre la verdadera grandeza de una guandana madura.

por DON CAN

corriendo por la calle. Yo la diga a la hombre a la coche, a la caballo. ¡parra! ¡arra! la gente no quiere parra. No respeta a la policía.

— Señor agente, no comprendo nada de lo que usted expresa...

— Señor Juez, yo cree pa habla bien la castellana. Cuando la hombre baja la coche, agarra la garrote, yo le diga suelta la palo, la hombre no quiere suelta la garrote, yo le diga suelta la garrote, la hombre no quiere suelta la palo.

— Esto es una barbaridad, señor agente! No comprendo nada y lo mejor es consultarle al testigo, que es quien ha visto y podrá explicarnos mejor. Señor testigo, declare usted

El testigo declara:

— Señor Juez, esta mujer que aquí se acusa y este señor tuvieron una pequeña discusión para brindarse un coche, que ambos habían solicitado. El caballero, le dijo a la señora: ¡Tómelo usted! y la señora le contestó: ¡Yo se lo cedo! y en la misma forma alegaron ambos el que se aceptaran la ocupación del coche. Eso es todo, señor Juez.

— Eso es todo, señor Agente?

— Sí, señor Juez!

Y en pleno Juzgado de Policía, de un país donde el idioma oficial es el castellano, sucedió este sarcasmo.

FRAY MACHETE

El Zaratí sin riberas

Después del panegírico hecho en el *Diario Nacional*, donde se deja ver la más completa biografía de un Diputado que responde al nombre de Nepomaceno George Carlos, donde se alardea de la fealdad inquebrantable de este Honorable, y para componerle parte de lo que oculto queda, le arremeten con un segundo más picante que el primero, yo digo que los hombres egóistas, los que sufren con el bien ajeno, los acérrimos donde está el favor, esto es lo que cosechan: odio e iniquidades.

Algunos creímos que al tratarse de la elección de oficial humanitario tendríamos el voto de don Carlos al pie de un cristiano discurso, pero nada que sepamos; por desgracia es mudo.

Don Carlos M. es ateo y sabemos es hijo de padres modelos... ¡Qué tal si no lo fuera! ¿por qué tan poca piedad por el semejante? Don Carlos, no es bebi, ya es más duro que un rabo de armadillo y en su pelo blando, también asoman blancas mensajeras, fiel pasaporte para el que se va de jando sólo recuerdos amargos que a nada conducen y a ningún lugar nos llevan; ¿No es verdad, don Carlos?... Claro que sí....

Pues bien, cambie rápidamente y haga todo lo contrario de lo que con pena el mundo apunta en su no rosado record.

En este pícaro mundo, no vive uno solo, y ya que navegamos en él, es magnífico recordar que el principio de humanidad es tan necesario como el pan....

TUERTO FIGUERO A.

LEA LA AVISPA

Editoriales serios a cargo de José de la Cruz Herrera.

Como un vagar de sombras!...

—¡Fijaos en ese Ocaso rojecido, cómo vagan las sombras vespertinas;
—cual enjambre de pardas golondrinas que frecuentan un temblo de rruído!

Así también, mi espíritu sentido, lo visitan las aves peregrinas del ensueño, que vaga por las ruinas... y se ofusca en las sombras del olvido!

Yo, sólo indago a la Naturaleza, la químera solaz de la Pintura, de tintes bajos de irisado prisma....!

Por eso llevo lacerada el alma; —y voy cruzando mi vereda oscura con la paciencia de indecible calma!

Soná, octubre de 1922.

Gustavo Bal Palacios

Ecos del Darién

Señor Director de LA AVISPA.— Panamá.

Me tomo la libertad de distraer su atención, dándole cuenta de los hechos escandalosos, que están sucediendo por estos desgraciados pueblos que se encuentran en completo abandono, o mejor dicho, olvidados, porque el Gobierno no sabe estimarlos en lo que valen. Aquí no hay libertad sino libertinaje, aquí sí es cierto que ni se gana ni se pierde de reputación, ni se ataca ni se defiende al Gobierno; se ignora lo que son nociones de moral, no se practica religión ninguna, el Código Penal es letra muerta, los estupros, la ratería, la calumnia, la estafa etc. etc., se quedan sin castigo, en fin, entraremos en materia. Principiaremos por la instrucción Pública.

La instrucción pública a pesar de que el Gobierno está gastando una inmensa suma (pues sería una injusticia imperdonable decir que el doctor Porras no se interesa por la educación de la juventud) pero es el caso que esos gastos y esos esfuerzos son inútiles, pues en estos retiros, no hay quien proteste contra el abandono y apasionamiento del Inspector Provincial y la inmundicia y corrupción de algunos maestros. No digo que todos, pues hay también señoritas y caballeros que hacen honor al profesorado, pero repito que no hay que culpar al Gobierno, sino a los Inspectores, que sostienen en el puesto a maestros que han sido acusados por haber violado niñas que están a su cargo. En Garachiné hay uno que fue destituido del puesto de maestro en La Palma, por inmoral. (esta destitución la hizo el señor don Guillermo Andreve, uno de los mejores secretarios que a tenido el Gobierno de Panamá); pero para el Inspector Provincial no se necesitan más credenciales para obtener el grado de maestro que ser garachineño y gallero. A propósito de eso, voy a referirle lo siguiente: estaban dos jóvenes poniéndose adivinanzas, y de repente dijo uno de ellos: ¿En qué se parece el Inspector Provincial de Garachiné a Dios? Y como el otro se dió por vencido, el que puso la adivinanza se la explicó así: "Dios hizo el mundo de la nada, y el Inspector hace maestros de la nada".

En La Palma hay un maestro que frecuentemente representa la película de Adán en el Paraíso, pues cuando se va a bañar sale a la calle, ostentando sus formas, pero no se cubre con hojas como Adán, sino con paruma como cho-

Contraste

Mientras Corsito el torero De fama en le mundo entero, Escribe un nítido verso, Pega Korsi banderillas Haciendo mil maravillas, Que pasman al universo. Si no que lo diga Mágara, Que compró "Leyenda Bárbara".

LOS HERMANOS TINTEROS

Agentes y suscriptores de La Avispa.

Para cobrar sus cuentas hemos girado letras a favor del Banco Nacional de Panamá. Toda devolución de periódicos, posterior al 30 de septiembre se abonará en cuenta posterior a esa fecha.

El administrador.



lo; y hay una maestría que desempeña el papel de Eva....

Me olvidaba contarle que por aquí hay un tal J. Lombardo que se presta para hacer un parangón con José Lombardo el invencible. A José no hay quien lo venza, a J. no hay quien lo quite de corregidor de Garachiné; José es el ídolo del pueblo, J. es el terror de los pobres en Garachiné Sambú; José pega con fuerza y extraordinaria, J. entierra las uñas con su na habilidad y descaro; a José le regaló el doctor Porras una copa de plata en premio de su fuerza y valor, J. dice que el doctor Porras le ha dado la Corregiduría de Garachiné, como premio de su habilidad para cepillar y mentir.

No dudo que el doctor Porras tendrá compasión de estos pueblos que siempre le han sido leales, y les impondrá el peor castigo, que es quitarles el destino ahora que el arroz y el plátano están tan caros, pues si los llevan a Coiba los salvan de la peor muerte que es el hambre.

Quedo del señor Director atto. y S.S.

CHEP. GANERO

Plan Curativo

(ADECUADO)

—Cual es su estado social?
—Viuda, doctor.
—Y su mal?
—Un infinito dolor:
Desde hace ya un año entero Por qué negarlo! me muero De una abstinencia de amor.
—Tanto quiso a su marido?
—Por Dios, doctor Espinos!
No dice mi faz hermosa.
Lo mucho que le he querido?
—Quiénes han examinado Su dolorida persona?
—Chanis, Solano, Preciado, Velásquez, Rognoni, Arjona, Strunz, Calvo, Herrick, Bonifacio, Y de tantos, hasta hoy Ninguno ha tenido el tino De mejorar mi existencia.
De qué vale pues, la ciencia?
—Su dolor es natural, Lógica su calentura.
Más yo sé como se cura Rápidamente ese mal; Yo aliviaré su agonia.
A usted le inspiró confianza Como galeno?
—Aun dándome usted un veneno, Bien sé que me salvaría.
Es mi confianza completa.
Me pondrá usted inyección?
—Una sola ha de bastar Para poderle curar El mal de su corazón.
Yo la llevaré a la meta En brazos de la esperanza.
—A la meta!
—Claro está.
A la meta deseada; La meta la salvará.
—No atino, doctor..
—No atina?
—No doctor, mas tengo fé En el bien de su receta; Pero sáqueme de apuro: ¡Ay! Doctor dígame usted: Esa meta... es medicina?
—Infalible, se lo juro!!

PASQUIN

Con el Alcalde Pretelt

Desde hace algun tiempo venimos ocupandonos en la sección "Telegramas Locales" de este periódico, ya que por falta de espacio no lo hemos hecho en artículos extensos del peligro que constituyen determinados lugares de la ciudad, tales como el muro de Barraza, terraplén del Javillo, parque Lesseps, quinta de Santa Rita y otros, que por la completa oscuridad y la ausencia de la policía, se convierten durante la noche en teatros de indecorosas escenas, y que, de continuar en tal estado, lo serán de horrendos crímenes.

Hoy queremos referirnos a un hecho efectuado en uno de ellos: la quinta Santa Rita—hace algunas noches. Parece ser que cierta señora paseaba con su legítimo conyugue por dicho paraje, cuando he aquí que intempestivamente se ven asaltados por una legión de foragidos, según rumor público en número de seis u ocho, y tras desigual contienda, logran los asaltantes arrancar del lado del marido a la mujer y escapar con ella quien sabe a donde!!

Y pensar que estas escenas, dignas de la infernal Sodoma, se desarrollan en una población de suyo pequeña, es afrentoso.

Nosotros esperamos que el Alcalde Pretelt en asocio del sub-inspector Arango,—ya que Mr. Lamb es en el puesto que desem-

LIBRERIA DE LA ACADEMIA - PAPELERIA

AVENIDA CENTRAL 63 (Frente al BON MARCHE)

Teléfono 88

Apartado 637.

Libros y útiles de escritorio de toda clase.

Oleografías, heliografías, tricomías religiosas y profanas. Estandartes de San José y de la Virgen.

PRECIOS MODICOS

Con el Alcalde Pretelt

(Viene de la tercera página)

peña, la personificación de la ineptitud—proceda a que en dichos lugares sea colocado el suficiente número de Agentes.

Así lo pide la sociedad amenazada!!

M.

Chascarrillo

Cuenta la historia de un viejo Coronel—que jamás lo fue de Coto—ni costeño ni cotudo y sí antióqueño, que por circunstancias de negra fortuna, se vió en la necesidad de aceptar un grado inferior.....digamos, el de teniente.

Meses después del forzado *Tute*, paseando por una de las calles de Florián, y cuando menos lo pensó... encuentre con un antiguo camarada, quien doblemente sorprendido, le dice: ¡Hola mi caro, ¿esto que es... qué le acontece, hoy lo noto con dos cuando antes lucía cinco?

Casi nada, mi estimado compañero, cosas de la vida,—ya verás que he preferido morir de teniente, que de coronel con hambre.

Algo bastante parecido tuvo lugar en uno de los Comisariotes de la Zona entre otro infortunado Coronel y un sorprendido que mejor es callar...

¡Qué mundo y sus horrores!

Pablo Claudio.

Telegramas locales

AVISPA—Ciudad.

Sábado en la noche un grupo jóvenes concurrentes Club Unión portose a la altura "caballerosidad", atropellando infeliz jamaiicano vendedor maní, acera Hotel Americano. Sensible es anotar estas inicuas acciones, más, si se considera que estos jóvenes dicen haber recibido esmerada educación.

REFEER

AVISPA — Ciudad.

Parque Santa Ana reunión perenne vagos, frente establecimiento Vaccaro, perjudica familias honorables habitan esos contornos. Esperamos activo Alcalde Pretelt ordene recogimiento vagos en referencia.

TRANSEUNTE

AVISPA — Ciudad.

En cierto almacén de la Avenida Central hay empleada una nata de pelo porfiado, teñido con peróxido y recortado estilo cocot que suele darse paseos por calle 16 Oeste, para dedicarse a labores no santas. Precisa Inspector vendedoras caricias siga pasos esta pájara.

PAISA

AVISPA.—Ciudad.

Hace varios días fueron sorprendidos en una cantina dos altos empleados públicos, "deparatiendo" mutuamente. Doctor Porras debiera colocar puestos consideración TEMI, PIO, para com

Siluetas callejeras

o COLON POR DENTRO

DONDE ESTA EL BARRIO?

El BARRIO ROJO se ha fugado o desaparecido misteriosamente y hecho su reencarnación espiritual en la concurrida Avenida Broadwey. La Zona de Tolerancia destinada para la reconcentración de las corrutas damiselas o hijas del vicio, ha sido abandonada por éstas, las que han formado un Barrio Rojo en la mencionada Avenida, donde al mayor descaro y a presencia de las honradas familias que por allí habitan, hacen su descarado negocio.

¿Qué dice de esto el señor Alcalde?

Es que el Barrio se ha cerrado Y no hay el de Tolerancia, O las aves se han fugado Por faltar más vigilancia

UN SPORT O UN PICHICUMA?

El conocido alambre o palo de escoba... es el prototipo del sport; en la famosa pelea Ryan-Rojas, se "jaló la gran parada" de lucir altos dólares, pero esperó que se efectuará el Main-Bout para sólo pagar media entrada.

¡¡Qué Pichicuma!!!

Si con fama de Tenorio Se "jaló esta gran parada", Formará su gran jolgorio El día que pague una entrada.

EN COLON NO SE HABLA CRISTIANO

En Colón el que no habla inglés, que no es idioma cristiano, si no reza las Letanías se lo llevan los diablos!

Es sumamente doloroso, el ver cómo se ultraja y se asesina el idioma oficial, que no es otro que el hermoso lenguaje castellano, que nos legó el gran Cervantes. En el propio Cuerpo de Policía Nacional, que lleva en el pecho las insignias de la nación, se encuentran varios ajemplares de estos denigradores del idioma.

¡¡Natural, como el 99% son Chombos, patuñas y culies!!! Es vergüenza nacional Este ultraje soberano, Pues el idioma oficial No es otro que el castellano.

pletar legión amigos de él. Un iniciado más, un hombre menos.

CIRILO

AVISPA.—Ciudad.

Casa ubicada calles 'B' y Juan Mendoza, lleva nombre morada Santo Pontífice, teatro manoterápicas películas nocturnas. Sigo pista desde mi cantina.

VICENTE

AVISPA.—Ciudad.

Hace algún tiempo pulula por calles y plazas una chola loca que escandaliza con frases dignas prostíbulo. Pase traslado al señor Alcalde, a fin ordene envío esta rémora social manicomio.

PARARRAYO

Importantes telegramas.

AVISPA — Panamá.

DOS VATES QUE SE BATEN!!!

El tremendo y turbulento Vasquezito, el del Correo, y el popular y conocido bardo Ricardo A. Vilar, se han desafiado a un duelo a florete-pluma en el Ring de la Revista Colón, debido a la desavenencia habida entre los vates por asuntos de una Musa. Veremos pues el final De estos grandes Porta-Lira, Pues todo es como el cristal A cuyo través se que se mira.

COMPONTE, NENA,

COMPONTE!!!

En calle 8a. vive una revoltosa Nena, que de nena no tiene más que la melena, que se ocupa en andar de chisme en chisme, y se gún se rumora con un jovencito que tiene su mujer.

Se nos ha asegurado que la tal Nena contraerá matrimonio con el tan famoso Conde de Bluff y que a los invitados a la nupcial ceremonia, se les sorprenderá con unos famosos sandwiches de sardina alemana.

Ayer nuestro Dios los hizo Hoy los ayunta al demonio, Mañana es el matrimonio, Pasado será el bautizo.

CONCIERTO INFERNAL!!!

Pin! Pan! Chin! Ratapún! Ratapún! Pon! Pon!

Este es el ruino fenomenal que arman por las calles de Colón unos negritillos, armados de fusiles de palos, de bombos, platillos, pitos y tambores, a toda hora del día y de la noche.

El sufrido vecindario soporta con la paciencia de Job, este soberano escándalo y salvaje espectáculo que denigra nuestra estética nacional y que nos coloca ante la vista del extranjero, curiosa y criticadora, como un pueblo falto de civilización y aún por conquistar.

Las autoridades locales parece que sufren de sordera y de miopía, pues aún no se ha hecho nada por evitar esta desmoralización.

Avisé Comandante Pretelt, sus penda casa No. 112 Avenida Central sucursal esta, "Cocodró". Dueña, reside ambos lugares. Libro registro Alcaldía, nombre de esta letras grandes. Letreros biombos, avisan comidas y cuartos alquiler. Pianola forma bulla, soldados gran número, hacen a gusto altos.

TIBURCIO

AVISPA — Panamá.

Familia Calle Colón y Juan Ponce, saltan inmensa alegría actitud Alcalde fumaderos y 4 casas juego Pinta. Rivera Chong, fugeose policía. Ojalá Alcalde recoja zánganos vagos que no tra bajan, enviarlos "monte oscuro" por reincidentes empedernidos.

Recordamos calle 18 Este, citar propietarios Moisés Rasparras, cobrar 2 años escandaloso fraude juego prohibido y venta publica cocaína.

TIBURCITO

MUNDO SOCIAL

Muy brillante resultó la tertulia reglamentaria del Half Way House Club, celebrada el domingo último. Entre las bellas damas que allí vimos, la que más llamó nuestra atención fué la «niña» Nixelia, por su lozana juventud. Vestía un lindo traje de *razette*, luciendo coquetamente un sombrero alón-estilo *carrionesco*. Estaba interesante!

Muy ameno resultó el "Ñajú Danzaut" con que el invicto Coronel William H. Jolley obsequió a los cultos caballeros Demetrio Martínez y Julio Hernández, con motivo del próximo viaje de éstos a la patria de Bolívar, donde por la divina voluntad del Presidente Gómez, desempeñarán las delicadas funciones de Sastre Real y Jefe de los Talleres Tipográficos del Monarca. Bien lo merecen.

Ayer tuvimos ocasión de ver a nuestro buen amigo don Carlos Robol, luciendo un fino Panamá Hat. Lo acompañaba el activo Alfarito.

El popular y afable Chato García, ha sufrido la amputación de la mano derecha.

Lamentamos esta desgracia, considerando la falta que para sus quehaceres le hace ese miembro de su organismo.

Oh Alcalde Municipal, Por qué no se ha prohibido, Este concierto infernal que me mantiene aburrido?

A TODO PUERCO GORDO LE LLEGA SU SAN MARTIN

A la Vieja perequera, de la Avenida Nariño, entre las calles 4a y 5a. le ha salido la criada respondona con la vecinita del lado. Ahora sí encontró quien le pusiera la camisa de fuerza!

Adentro pues, machete viejo, y duro con ella, pues bien lo necesita!

Anda, vieja perequera, Con cuidado y con recato, Pues te encontrarás doquiera Con la horma de tu zapato,

UN FENOMENAL Y GRANDIOSO ARTISTA

En las vitrinas del Bazar Jerusalem, se exhibía en días pasados un cuadro al óleo que representaba el escudo de Venezuela y que más bien parecía dibujado o pintado por una recua de gallinas empapadas en pintura. El cuadro en mención portaba una dedicatoria escrita en malísimo castellano y que el mismo dedicado, por darse bombo y platillos, se la colocó con todos los piropos que se le vinieron a la cabeza. Tu presunción se denota Artistísimo Oropeza, Mas no pierdas la cabeza Al poner "gentil" con Jota.

Tarjetas para las Pascuas se hacen en la Imprenta de La Academia.

Imp. "La Academia"